



جَرْنَلُ مَحَاكِمٍ

١٢٩٠

٦٨٨

جمعه ایرسی

نومرو	رجب	سنه	کانون ثانی	سنه	صحیفه
٦٨٨	١٦	١٣١٠	٢٣	١٣٠٨	٤٠١٢٥

(اشبو غزنه بهر هفته جمعه ایرسی کونتری چیقار . سنه ایکی در سعادت ایچون مجیدیه یکرمی غروش)
 (حسابیله التش غروشد . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بـ)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکرمی غروش اولمـ اوـ زـ رـ دـ صـ اـ تـ اـ لـ وـ . درـ اـ لـ نـ جـ)
 (اعلـ نـ اـ تـ اـ کـ هـ بـ رـ نـ دـ بـ رـ مـ جـیدـیـهـ اـ خـ دـ اـ لـ نـ وـ . سـ نـ هـ لـ کـ نـ هـ مشـ تـ رـ اـ لـ مـ اـ سـ تـ اـ نـ اـ لـ عـ دـ لـیـهـ نـ ظـ اـ رـ تـ)
 (دـ اـ ئـ رـ سـ نـ دـ کـ اـ شـ جـ رـ بـ دـ ئـ مـ حـاـ کـ اـ دـ اـ رـ هـ سـ نـ مـ رـ اـ جـ مـ اـ تـ اـ يـلـ مـ لـیدـرـ)

جريان ايدن تحقيقاني اولوب آيدين ولايتي استيناف
 حكمه سی مدعی عموميلكىندن عدليه نظارت
 جايـهـ سـ نـ هـ اـ رسـ الـ قـ لـ فـ نـ اـ اـ وـ رـ اـ قـ مـ اـ لـ لـ رـ يـهـ نـ ظـ اـ رـ
 موـ مـ يـهـمـكـ تـ حـ تـ حـاـ كـمـ يـهـ الـ نـ لـ رـ يـهـ لـ زـ وـ مـيـ
 اـ كـلاـشـيـلـهـ رـقـ اـ وـ لـ وـ جـهـلـهـ اـ جـرـاـيـ اـ بـ جـابـيـ ضـمـتـنـهـ
 نـظـارـتـ مـشـارـالـيهـادـنـ مـذـكـورـ مـدـعـيـ عـمـومـيـلـكـهـ
 تـبـلـيـغـاتـ مـقـضـيـهـ اـيـفاـ قـلـنـمـشـدرـ .

قسمـهـ سـعـيـ

اوـدهـمـشـ قـضـاسـيـ بـداـيـتـ حـكـمـهـ سـيـ مـسـتـنـطـقـيـ
 سـابـقـ لـئـونـيـدـيـ وـمـدـعـيـ عـمـومـيـ مـعاـونـيـ وـكـالـتـسـهـ
 بـولـانـ پـولـيسـ نـيـازـيـ وـعـكـمـهـ مـزـ بـورـهـ بـرـنجـيـ كـانـجـيـ
 سـابـقـ بـهـلـولـ وـبـلـديـهـ طـبـيـيـ مـحمدـ صـالـحـ وـزاـنـدارـهـ
 يـوزـ باـشـيـسـيـ مـحمدـ اـفـنـدـيـلـرـهـ زـانـدارـهـ چـاوـشـيـ حـسـينـ
 وـبـرـادرـيـ عـلـيـ وـأـوـنـباـشـيـ مـحمدـكـ معـامـلاـتـ عـدـلـيـهـ يـهـ
 تـعلـقـ اـيـدـنـ مـساـوىـ حـالـلـارـنـدـنـ طـوـلـانـيـ حـقـلـنـدـهـ

بتليس ولايى داخنده كائن كنج سنجاجى
مركز ياه ملحقانىدىن اولان قلب و جياچور
قضالرنه اوچبوز طقوز سنه مايليسى اىتسىندن
اعتباراً بىر محكمة ابتدائى تشكىلى خصوصىه
بالاستيدان اراده سنه حضرت پادشاهى شرفتىقلع
بيور ياهرق عدليه نظارت جليله سنججه اجراي
ايجابىه ابتدار قىلىمىشدر .

افدى حقنده مخلجى رموجب قانون لارمكلان
معاملاهنىك ايماىى ضمئنده نظارت مشار اليهادن
ذكر اولان مدعى عمومىلکه تبليغات مقتضيه
ايما ايدلىشدر .

قسمتىرىسى

- (مناستر بدایت محکمه سندن ١٣ اگستوس)
(سنه ٣٠٤ تارىخى و اون يش عددى اىله)
(استینافاً صادر اولان اعلامك مابعدى)

ايجابى مذاكره اولندقدە اعلام مذكور
مندرجاتىدىن منقهم اولدىنى اوزره منازع فيه اولان
خانك فوقانى وتحتاني اوطةلىنىڭ محرق اولىسيله
ديكى اوطةلىله آخور و مشتملا تىدن مستاجرک
بالكلية منفعى زائل اولدىنى جىھەنەڭ بشىوز
اون التىجي مادە سندن توفيقاً ذات مصالحت حقنده
حکم ايدلىك لازم كلور اىكىن محکمه جە بوزاسنە
دقت اوئيمىرق مىفتۇت مذكورەنەڭ بالكلية فوت
اولدىنەن ذھابەھەنەڭ درتىۋىز يېش سىكىنجى
مادە سنىڭ فقرە اولىسنسە ياكىش معنى وير يەرك
حکم اولنمى مخالف قانون اولدىنەن بناه اصول
محاکمة حقوقى قانونىڭ ايكيوز قرق برنجى مادە سى
موجىنەن اعلام مذكورك نفضىلە قانون من بورك
ايكيوز قرق دردنجى مادە سى حکمنە توفيقاً كېفيتىك
يىكىدىن بالرۇيە اعلام و بطى ضمئنده محكمة

مذكورەنەن اعادە سندن وزىر دە مفرداتى مىرقەم
اوچبوز طقسان طقوز بىچق غروش مصارف
تىمىزىيەنڭ ايلرودە حقسز چىقە جق طرفە رجوع
ايتك اوزرە اول اىمرە مستىدىعىدىن النمسەن
٢٦ شباط سنه ٣٠٦ تارىخىنە متفقاً قرار
ویرلدى .

پالو بدایت محکمه سندن ٢٤ حزيران سنه ٣٠٦
تارىخى و اون عددى اىله صادر اولان اعلامك
تىمىزىي استىدا ايدن پالو قضاستانىڭ نىزى قىريەسى .
اھالىسىندن اولوب چقور چىشمەدە طاش خاندە
موقتاً مقىم موسس يوم معىنە داۋرە يېڭىنىڭ اىسەدە
مېزىعاليه قرييە مذكورەنە ساكن امرخان اوغلى
طوروس كىلىكىنىدىن يالكىز مستىدى مىرقۇمك
ايضاھات شفاهىيەسى استىاع قىلىدى .

اعلام مذكورك خلاصە مائى مىرقۇم موسس

طرسوس قضاسى بدایت محکمەسى مستىطقى
بغوص افدىنىڭ كرد موسى قرييلى عنان اوغلى
محمد ايله براذرىنىڭ منع محاکمه لرى مادە سندە
خلاف قانون حركتىدىن طولايى تحت محاکمە
النسى خصوصىه اطنه استيناف محکمەسى مدعى
عمومىلکىنىدىن وقوع بولان اشعار اوزونىھە عدليه
نظارت جليله سنججه ماذۇنېت وېلىشدر .

اناور قضاسى بدایت محکمەسى مستىطقى سنان
افدىنىڭ جىراً فعل شىئىع اجراسىه تصدى ايتكلە
مظنون اولان قيرحسىن اوغلى فرارى محمد نام
شخص حقنده غىباً اجرا ايدىكى معاملاهنىك احکام
قانونىيە مغايىرى اطنه استيناف محکمەسى مدعى
عمومىلکىنىدىن عدليه نظارت جليله سندە ارسال
اولاناز اوراق تىقىقىيە مؤۋاسىندن مستبان اولىسيله
مستىطق موسى اليھك تحت محاکمەه النسى
ولدى الایجاب موسى اليھك معاونى اولان احمد

آخری قریب سنه واقع من بور طورو سک ملکی
بولسان بر باب بزیر خانه ایله معلوم الحدود ترا
و باع و بقجه بی بر جوق مصارف احتیار ایله تمیر
واحیا ایدرک اون سکر سندنبرو و تصرف اینکده
اولدیندن بخته اعلامک نقضی استدعا سندن
و مدعی علیه که نتیجه جوابی دخی حکم واقع
خصمنک اقرار اینه و قیود رسمیه به مبنی اوله رق
موافق قانون بولندینی بیانیله اعلامک تصدیقی
طلبندن عبارت بولنمشد.

ایجای مذاکره اوئندقده اعلام مذکور
مندرجاتندن منفهم اولدینی اوزره منازع فیه
بزیر خانه اینه سی حقنده کی حکم مجله نک بیک او چیز
اون ایکنچی ماده سنه توفیق ایدلش ایسه ده دعوای
و افعده ماده مذکوره به تطبیق معامله اولنه میوب
مذکور بزیر خانه اینه سی حقنده مجله نک
کتاب الغضبه توفیقاً حکم ایدلش لازم کاور ایکن
محکمه بوجهه دقت اولنمه رق بر منوال محرو
حکم اولنمسی مغایر قانون اولدینه بناءً اصول
محاکمه حقوقیه قانوننک ایکیوز قرق برنجی ماده سی
موجبهه اعلام مذکوره نقضه و قانون من بورک
ایکیوز قرق درنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفتیک
یکیدن بالرؤیه اعلام ربطی ضمته محاکمه
مذکوره به اعاده سنه وزیر ده مفرداتی مرقم اوچ
اولدینی حالده عرصه مذکوره اوژرینه مجدداً

اعلام مذکوره خلاصه مائی طرفین بیشنه
جریان ایدن اقراض و استقراض و الاویره
معاملاتی حساباتنک مدت معلومه ظرفنده بالرؤیه
فصل و حکمنه مرقومان طرفدن تعین اولسان
حکملر مدت مذکوره ظرفنده ایضاً وظیفه
ایتماش اولدقلری جهته اعطای ایلدکاری حکم
تحکیمنامه مفادینه مخالف اوله جنی اخطارینی
ناطق تبلیغ اولسان پروتسوی اصفا ایمیدرک
برقطه حکمنامه تنظیم و اعطای ایلمش اولدقلرندن
بخته مذکور حکمنامه نک فسخیه یکیدن محاسبه.
لرینک روئیتی ضمته نمیزله حواله کیفیت
اولنمسی مرقوم نفرا کی طرفدن طلب و دعوی
و برقطه پروتسو ورقه ایراز و اعطای قلنمسی
اوژرینه اجرا قلنن حاکملری نتیجه سنه
طرفین جانیندن تنظیم و اعطای اولسان قومپرمو
سنده فائضه دائز بر صراحت موجود اولدینی
حاله حکملر جانیندن تحکیمنامه مندرجاتی
خارجنده اوله رق اوچ بیک کسور غریش فائض
حکم ایدلی اصول حاکمه تجارت نظامنامه نک
قرق برنجی ماده سی تشریح ایدن سکسان سکرنجی
ماده سنه مغایر اولدیندن مذکور حکمنامه نک
تصحیحه دائز جانیک تجارت محاکمه سنده بدایه
ویریلان اعلام غیابی علیه نکه مرقوم استفاناکی

بوز طقسان طقوز بحق غریش مصارف تمیزیه نک
ایلروده حفسز چیقه حق طرفه رجوع ایتمک اوزره
اول امرده مستدعا سنده نتیجه ایله ایتمکه
سنة ٣٠٨ تاریخنده متفقاً قرار ویریله رک
تمهیم قلنندی.

طر بزون تجارت محکمه سنده ٢٨ شباط
سنه ٣٠٦ تاریخی و طقسان درت عددی ایله
استینافاً ویریلان اعلامک تمیزیه استدعا بذن
حاصمون قصبه سنه سعدی بک محله سنه مقیم
دخان تجارتندن چابر از اوغلی استفاناکی و کیل
بوردانکی افندی ایله مدعی علیه قصبه مذکوره ده
مقیم نفرا کی طودوریدیس تعین اولسان کونده
دائزه کلبدکاری کی جواب لایحه سی دخی
کوندر ملکیدن اصول حاکمه حقوقیه قانوننک
ایکیوز یکرمی طقوز بحق ماده سی موجبهه تدقیقات
تمیزیه اجراسنه ایتدار اولنده.

طرقدن طربزون تجارت محکمه سنه بالر اجمه
اقامه اولسان استیناف دعوا سنك جريان ايدن
محاكمه وتدقيقی نتيجه سنه حکمل طرقدن
ویريلان حکم بر قضا بذایت محکمه سنك حکمی
متابه سنه اولدیني و قضا بذایت محکمه لوندن
ویريلان حکملک استیناف ايجون لو بذایت
محکمه سنه و يا مرکر ولايت استیناف محکمه سنه
مرا جمعته طرفين مخيز اولدقلري تشکلات محکم
قانونك يکرحی بشنجي ماده سی اقضاسدن اولوب
جانیک بذایت محکمه سنه و قوعولان مراجعت
استیناف صورتیله اولدیني و بردعوی ایسه ایک
دفعه استیناف اولنه میه جنی بیانیله استیناف
استدعا سنك ردینه حکمدن و مستدعی استفانا کینک
اشب حکم علیهند کی باشلوچه اعتراضاتی محکمه
استینافیه جه حکم ابتدائیک فسخنه قرار و برلش
ایکن مؤخرآ استیناف استدعا سنك ردینه قرار
ویرلی مغایر قانون اولدیندن بخته اعلامک
نقضی استدعا سند عبارت بولمشدر .

۳۰۸ ۳۰۹

قرار ويرلش ایسه دعواي واقعه نك محکمه
ابتدايه جه استینافا رؤیت اولندینه داژ او باده کی
اعلام ابتدائیه برگونه صراحت اولمدينه نظرآ
دعای مذکوره نك درجه اولی محکمه سنجه
استینافا رؤیتی خصوصی مستائق عليه نفر اکینک
قول مجردنده قالمش ایکن محکمه استینافیه جه
بوجهت موقع ثبوته ايصال ايدلمسن زین بروجه
محمر اعطای حکم اولنسی مغایر قانون اولدیندن
اصول محکم حقوقی قانونک ایکیوزقرق برنجی
ماده سی موجنجه اعلامک نقضیله قانون مذکوره
ایکیوزقرق درنجی ماده سی حکمنه توفیقا کیفیتک
یکیدن بالرؤیه اعلامه و بطی ضمته محکمه
مذکوره به اعاده سنه وزیرده مفرداتی صرقم
در تیوزدرت بیچ غروش مصارف محکمه نک ایلروده
حقسز چیه جق طرفه رجوع ایتمک اوزره اولی
امرده مستدعيiden اخذینه ۱۵ ایلول سنه ۳۰۸
تاریخنده متفقاً قرار و برلش .

اعلام مذکوره خلاصه مائی مذکور
کوسه الياس قریبی اهالیسنک قدیماً تصرف
و انتفاع ایتمکده اولدقلري تو از آثاب اولان
علوم الحدود قشلاق و بالطه افعه اسکی قواله قریبی
اهالیسنی جانبدن فضولی مداخله اولنمقده اولدیني
غیاباً اجرا قلنان محکم نتیجه سنه تحقق ایتمکله
مداخله واقعه لرینک منعه غیاباً جکمدن و مستدعی
وکیلی نظیف افديکنک اشبوقار علیهند کی باشلوچه
اعتراضی دعواي واقعه عمومه عاند اولدیني حالده
انسای محکمده مدعی عمومینک بولندریلما مسی
مخالف اصول و قانون اولدیندن بخته اعلامک
نقضی و مدعی علیهم کوسه الياس قریبی اهالیسنک

نتیجه جوابی دعواي واقعه حقوق شخصیه دن
اولنله انسای محکمده مدعی عمومینک حضوريه
حاجت اولدیني جهته اعتراض مذکوره واهی
و حکم اعلامک موافق اصول و قانون اولدیني
بيانیله اعلامک تصدیق طلبند و معاون موسی البهت
مطالعه سی دخی اهالی اقیرینک قوم محصوراً اولوب
اولدقلرینک تحقیقیله قانون داژه سنه تشکیل
طرفین ایدلماش و انسای محکمده مدعی عمومینک
مطالعه سی التامش اولدیني بیانیشن دن عبارت
بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مندرجاتدن اکلاشلارینی او زره دعواي واقعه
قریتین مذکوره اورتین اهالیسنی بینتده متعدد
اولنسه کوره محکمeh جه اول اصرده قریتین مذکوره
اهالیسنک قوم محصوراً اولوب اولدقلرینک
تحقیقیله اصولی داژه سنه تشکیل طرفین ایدلی
و تشکلات محکم قانونک التامش بشنجی ماده سی
موجنجه انسای محکمده مدعی عمومینک دخی
حاضر بولندریلارق او باده کی مطالعه سنه
استفسار واستماع قلنسی لازم کاور ایکن محکمeh جه
مدعی علیه اولان اسکی قواله قریبی اهالیسنک
قوم محصوراً اولوب اولدقلرینک تحقیقیله اکتفا

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مائندن اکلاشلارینی او زره محکمه استینافیه جه
بالاده محمر اسبابه بناء استیناف استدعا سنك ردینه

او نمسی و مدعی عمومینک دخی حاضر بولندير .
لامسی مخالف اصول و قانون او لدیغه و مستدعی
تمیز و کیلنك اعتراضیله معاون موی ایلهک
مطالعه‌سی موافق نفس الامر ایدوکنه بناءً اصول
محاکه حقوقیه قانونک ایکیوز اوتوز ایکنجی
وایکیوز قرق برنجی ماده‌لری موجب‌جه اعلام
مذکورک تقضیله قانون مذکورک ایکیوز قرق
در دنجی ماده‌سی موجب‌جه کیفیتک یکیدن بالرؤیه
اعلامه ربطی‌ضمته محکمة مذکوره‌یه اعاده‌سنه
وزیرده مفرداتی مرقم او چیوز سکسان التی بحق
غروش مصارف تمیزیه نک ایلووده حفسز
چیقه‌حق طرفه رجوع ایمک او زره اول امرده
مستدعیدن النمسه ٢١ تشرین اول سنه ٣٠٨
تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

اشبواعلام علیه‌نده لا یمکه‌سنده محرر اعتراضاتك
باشلو جه‌سی منازع فیه اراضی موی ایله نورالدین
پاشانک باحتجت و کیلی بولنان حلیم اغا طرفدن
قریة مذکوره اهالیسندن نظری نام کمکه ایله
کندوسنده تمیز مدفوع مقابله و مجلس اداره
حضورنده فراغ او لندینی عنده المحاکه و کیل مسخر
طرفدن مدافعته درمیان ایدلش او لدیغی حالده
محکمه‌جه دفع مذکورک نظر دقته النامسی مغار
قانون او لدیغدن بخته اعلامک قضی استدعا‌سندن
و مدعی علیهک لا یمکه‌سنده مندرج نتیجه جوابی
دخی اعتراض واقع غیر وارد بولن‌دینی بیانیله
موافق اصول و قانون او لان اعلامک تصدیق
طلب‌دین عبارت بولنم‌شد .

ایجابی مذاکره او لندقده اعلام مذکور
مطالعه‌سندن آکلاشل‌دینی او زره منازع فیه ترالارک
مدعی پاشای موی ایلهک و کیلی بولنان حلیم اغا
طرفدن موی ایله علی بک ایله نظری نام کمکه‌یه
فراغی اجرا او لندینی حالده قب‌دلری تصحیح
ایدلدیکی ائمای محاکمه ایله ایله ایله ایله
ظهرنده محرر طابو اداره‌سی در کنارنده بیان
ایدلسنه کوره دعوای واقعه‌نک اراضی
قانون‌نامه‌سنک او توز التنجی ماده‌سی موجب‌جه
موی ایله علی بک اراضی مذکوره واقع او لان
مداخله‌سنک منعه قرار ویرل‌دیکنندن و مستدعینک

ایدلسی لازم کاور ایکن محکمه مذکوره‌جه
بوراسنه دقت او لندیه‌رق قانون مذکورک او تو ز
النجی ماده‌سنه بنای حکم ایدلسی مغار قانون
او لدیغه بناءً اصول محاکه حقوقیه قانونک ایکن
یوز قرق برنجی ماده‌سی موجب‌جه اعلام مذکورک
نقضیله قانون من بورک ایکیوز قرق در دنجی ماده‌سنه
تو فیقاً کیفیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی‌ضمته
محکمه مذکوره‌یه اعاده‌سنه وزیرده مفرداتی
مرقم در تیوز طقوز بحق غروشك ایلووده حفسز
چیقه‌حق طرفه رجوع ایمک او زره اول امرده
مستدعیدن النمسه ٢١ تشرین اول سنه ٣٠٨
تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

گرماستی بدایت محکمه‌سندن ٢٥ کانون اول
سنه ٣٠٧ تاریخی ویوز اوچ عددی ایله صادر
او لان اعلامک تمیزیه استدعا ایدن گرماستی
قضاسنه تابع اسکی صزارلی قریه‌سندن موی او غلی

چیه جق طرفه رجوع اینک او زره اول امرده
کندولرندن النمسنه ٢٤ تشرین ثانی سنه ٣٠٨
تاریخنده اکثریت آرا ایله قرار ویریلرک
تفهیم قلندری .

سر فیچه بایت محکمه سنندن ١٠ تشرین اول
سنه ٣٠٧ تاریخی و قرق درت عددی ایله
استینافاً اعطاقنان اعلامک تمیزی الاصونیه
ملحقاتندن دومینیک قریه سننده ساکن اصحاب
علاقه دن عبدال اغا و کیلی سامی افدى
با عرضحال استدعا ایلدیکی حالده یوم معینده دائره یه
کلیدیکمندن تمیز علیه قصبه مذکوره یه تابع کلیسا لو
قریه سننده مقیم طومه حاجی قاقو و کیلی احمد نظیف
افدینک ایضاً شفاهیه سی استناع قلندری .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقوم هاجی
قاونک من بور عبدال اغا ذمتده باسنده مطلوبی
بولان التیوز او تو زدرت لیرایه مقابل و قوی ادعا

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مندرجاتندن منفهم اولدینی او زره اراضی منازع
فیهانک بدایه مدعا بولسان بزات و اسماعیل
اوسته طرفدن احیا اولندینی تحقق ایش اولمنه
مبی اراضی مذکوره مدعا علیهمک منع
مداخله لرینه حکم ویرلی موافق قانون ایسهده
مدعا مرقومانک محل مذکوره مأموریندن
مجاناً قوض ایدرک اچاد قلری جهته اراضی
قانوننامه سنک یوز او چنجی ماده سنک فقره اخیره می
حکمنجه طالب اولدقلری حالده ذکر اولسان
اراضینک بدل مثلیه جات میریدن کندولرینه
قوئض لازمکلور ایکن محکمه مذکوره چه
بوراسنه دقت اولنمیرق مجاناً تسلیم ایتدیرلی می
ماده مذکوره حکمنه مفاير اولدینه بناءً اصول
محکمه حقوقی قانوننک ایکیوز قرق برنجی ماده می
موجبه چه اعلام مذکورک یالکز بوجهت حقدنه کی
قره حکمیه سنک نقضیه قانون من بورک ایکیوز
قرق دردنجی ماده می حکمنه توفیقاً کیفیتک یکیدن
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمته حکم مذکوره یه
اعاده سنده و مستدی مرمومانک بیقدرت اولملری
حسیله صورت و تبلیغ خرجلزندن معاف
طوطیه رق زیرده مفردانی مرقم یوز طقسان بر
بیچ غروش مصارف ساره نک ایلروده حقسز

قریه لرجه لدی القسم کندولرینه اصابت ایدن
مقداری زراعته تشبت ایتدکلرندن
اوئندیقی مدافعته تذکار ایتلری او زره یه محکمه
مذکوره چه اجرا فلان ان محکمه و تدقیقات
نتیجمنده مدعایه ترانک مدعيه جانبدن احیا
اوئندیقی اولبایده اقامه واستناع اولنان شاهدلرک
شهادتی ایله ثابت اولمنه مبی مجله نک بیک سکن
یوز اون سکرنجی و قانوننامه اراضینک یوز او چنجی
ماده لری احکامه توفیقاً مدعا علیهمک ترلای
مذکوره بیوجه مداخله لرینک منعه و مذکور
اراضینک مدعيان من بوران بزات و اسماعیل
اوسته یه تسیلمه حکمده و مستدی ذکریا
ورفقانک اشبوا اعلام علیهنده لایھه لرنده محتر
اعتراضاتک باشلو جهی منازع فیه ترلای ارانی
مدادن بولنمدینی کی مدعيه رک احیالری حقدنه
اذن سلطانی دخی لاحق اولمامش ایکن محکمه چه
اراضی قانوننک سالف الذکر ماده سنده یا کلشن
معنی ویریلرک حکم اولنمی مفاير قانون اولدینه
بحنه اعلامک نقضی استدعا سنده و مدعا علیهمانک
لایھه لرنده مندرج نتیجه اجو بهی دخی حکم
و اعلامک موافق قانون اولدینی بیانیه اعتراضاتک
ردی و اعلام من بورک تصدیقی طلبندن عبارت
بوانشد .

ذکریا و نیب علی و قره نفوی و طویال اسحق
اگلار و متوفی محمد اوغلی ذکریانک زوجه سی
سائی خاتوندن یالکز مرقوم نیب علی یوم معینده
دائزه یه کلشن ایسهده دیکلری ایله تمیز علیهمما قریه
مذکوره اهالیسندن بزات و اسماعیل اوسته
کلیدکلرندن یالکز مرقوم ذکریانک ایضاً حات
شفاهیه سی استناع اوئندقدن صکره تدقیقات تمیز یه
اجراسنه ابتدار قلندری .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقوم بزات
و اسماعیل اوسته نک کر ماستی قضاسنه تابع مدام
قریه سی حدودی داخلنده واسکی مزارلی قریه سی
جوارنده اسکی چشمہ نام محله واقع معلوم الحدود
اون بش دونم مقداری بطاقلی اوج سنه اول
مشترکاً تطهیر و احیا ایله ترلا حالنه افراغ و ترلای
مذکوری زراعت و حراثت ایتدکلری حالده
مذکور اسکی مزارلی قریه سنندن موسی اوغلی
ذکریا و نیب علی و طویال اسحق و قره نفوی
و محمد اوغلی ذکریا فضولی ضبط ایتدکلرندن
بحنه مداخله واقعه نک منعی طلب و دعه وی
ایتلرینه قارشو مدعا علیهم مرقومون دخی ترلای
مذکوری یالکز کچن سنه تطر ایتشلر ایسهده

عبارة در

اوانيان تسلیماتك سندآ انبات ايديله مديكى بيانيله
مبلغ مدعاهك مع فائض عبدول اغادن تحصيله
وقابل اوله مدیني صورته وفاء مرهون اولان
املاك و اراضي معلومه نك فروختيله ائماندن
استيقاي مطلوب اولنسنه داير الاصوليه بدايت
محكمه سندن ويريان اعلامك عند الاستئناف
اسباب قانونيه يه مبني فسخندن صكره سبق ايدن
محاكمه نتیجه سنده مستائف اولان مزبور عبدول
اغا و كيل محاكمه وقى اولديقندن ديك و كيل
تعين ايمك اوzerه كندوسته مهل ويرلسنى طلب
ایتش ايسده مهل طلبني وقت چورمك مقصدين عبارت اعلام
عيارت اولديني اكلاشلدين رديله اعلام
ابتدائينك تصديقه حكمدن ومستدعى تيز
وكيلك اشبو حكم عليهندك اعتراضتك باشلو جهسي
استئنافا طلب اوانيان مهل قانونه موافق
كوريله مديكى تقديرده اشبو طبلك رديله اساس
ماهه حقده جواب اعطاسنه قرار ويريلرك
كيفيت فصل ورؤيتي لازم كاور ا يكن بوجهته
دقت او لينه رق اعلام ابتدائينك تصديق قلنسى
مخاير قانون او ليديقندن بخته اعلامك تقضي
استدعاسندن ومييز عليه وكيل نظيف افدينك
نتيجه جوابي دخ اعتراضات مسروده نك واهي
اولديني بيانيله ردی واعلامك تصديق طلبندن

الاجفى اولان طقوز يوزالى غر وشك تحصيل
حقنه استحصل ايديلكى اعلام غيابي عليهند
مرقوم تؤفيوس اعتراض على الحكم عرضحال
اعطا وعند المحاكمه دين مذكورى داين مرقومك
قبول وموافقيه مودجي اغوب نام كسنده به حواله
ایتش اولمسيله كندوسته خصوصت توجيه
ایتمه جكى ادعا ايمش ايسده حواله مذكوره نك
مرقوم اغوب طرقندن قبول ايديلكى ابراز
اوانيان دين سندى ظهرنده مرقم و محال عليه
اغوب طرقندن محمر شرح مالندن اكلاشلمنش
اولنسنه مرقوم اغوب حواله واقعه ي قبول
ایتمدكى آخر صورته انبات ايديله مامسنده بناء
اعتراض عرضحالنك رديله اعلام غيابينك تصديقه
حکمدن ومستدعى وكيلك اشبو حكم عليهندك
اعتراضاتك خلاصه محال عليه مرقوم اغوب
داخل دعوى ايديلرك حواله قبول ايدوب
ایتمدكى استيضاخ اولنرق نتيجه حاصله يه كوره
حكم او لنسى لازمكلور ا يكن حكمه جبه بوجهتك
نظردقه التامسى يولسز وقانونه مخاير او ليديقندن
بخته اعلامك نقضي استدعاسندن و مدعى عليه
آرتين وكيلك نتیجه جوابي دخ محال عليهك
حواله قبول ايديلكى دين سندى ظهريته يازيلان
شرح ماليله تحقق ايديلكى و بوجهتك بشقه جه

چكمجه صغير بدايت حكمه سندن ١ حزيران
سنة ٣٠٨ تارىخى واون التى عددى ايله ويريان
اعلامك تيزىنى استدعا ايدن مقرى كويىند
باروخانه جاده سنده بقال دكاننده ساكن تؤفيوس
نام ديك فليب وكيل واسيلاكى ومدعى عليه
بدى قلهده قازلى چشممه مقىم بز قابر يقة هابونى
ائىكىجى طبله كارلرندن آرتين ولد قصار و كيل
بغوص افدييلر يوم معينده دايره يه كلدكارلرندن
ايضاخ شفاهيلرى استئع قلندى .

اعلام مذكورك خلاصه مائى مرقم آرتينك
مزبور تؤفيوس ذمتنه ئان عنز ائماندن متباقى

ایلروده حقسز چيقه حق طرفه رجوع ايمك او زره
اول امرده مستدعى تيز عبدول اغادن النمسنه
٢٠ أغستوس سنة ٣٠٨ تارىخنده متفقاً قرار
ويريلرك تفهيم قلندى .

اجرای تدقیقاته لزوم و حاجت قالمدیقی بیانیله
اعتراض مذکوره ردی واعلامک تصدیق
طلبندن عبارت بولنشدرا .

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مندرجاتندن مفهوم اولدینی اوزره مدیون مرقوم
توقیلوس مبلغ مدعایی مودلی اغوب نام کسنیه
حواله ایتدیکنی دعوی ایتسنه ومدعی مرقوم دخی
حواله بی اقرار ایله برابر محال علیه اغوبک عدم
قبوایی بیان وادعا ایلسنه کوره محکمه جه محال علیه
اولان اغوبک دخی جلیله حواله نک ثبوت و یا
عدم ثبوته دائر محکمه اجراسیله برابر اساس
دین ایچون ایک دفعه ده وقوعی بیان اولنان ایکیوز
گروش تسليماتک کیمک طرفندن ویرلیدیکنک
بالتحقیق، ایحابنه کوره حکم و اعلام اولنق لازم
کلور ایکن محکمه جه بوداره قانونیه ده ایفای
معامله اولنماسی یولسز و قانونه مفایر اولدینیه
ومستدیعی و یکلک اعتراضی شایان قبول کورندیکنکه
بناءً اصول محکمه حقوقی قانونیکنکه ایکیوز اوتوز
ایکنچی وایکیوز فرق برنجی ماده لری موجبته جه
اعلام مذکوره نقضیله قانون من بورک ایکیوز
قرقدرنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک یکیدن
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمته محکمه مذکوره به

ماردین بدایت محکمه سندن ۲۶ تشرین ثانی
سنه ۳۰۰ تاریخی والدی درت عددی ایله ویرلان
اعلامک تمیز یعنی ماردین قصبه سنده مقیم عبدالرزاق
افدی باعرضحال استدعا ایتدیکی حالده تعیز
اولان کونده دادره یه کلیدیکنکن میز علیه قصبا
مذکوره ده ساکن تجاردن قزار یان جبور اما
وکلی میقالل نشتر جیان افدينک ایضاً احات شفاهی
سیله باش مدعی، عمومی معاونلرندن سعادتل
یورنگاک افدينک مطالعه سی استماع قلنده .

اعلام مذکوره خلاصه مائی مرقوم جبو.

اعانک وقوی ناحبہ سندی یتمش طقوز سنوسی
اعشارندن طولایی مویی ایله عبدالرزاق افدينک
پدر و مورثی متوفی سلیمان اغا ذمتده الاجنی اولدینی
ملقاً ماردین مجلس تمیزی مضطه سی واستظهاراً
اجرا قلنان تخلیف ایله تین ایدن یکرمی ایله بیک
طقوز یوز اون بر گروشک ترکه متوفای
مرقومدن اولنق اوزره ورنہ سندن تحصیلنه
حکمدهن و مستدیعی عبدالرزاق افدينک اشبو
اعلام علیهندکی اعتراضاتنک باشلو جسی دعوای
واقعه ده ایتمام بولنق حسیله انسای محکمده
مدعی عمومینک حضور یله مطالعه سندن استماع
قلنسی مقتضی ایکن مأمور مویی ایله محکمده
بولندیر لاما می مخالف قانون اولدینیه بنده
اعلامک نقضی استدعا سندن و مدعی علیه جبور
افدی وکلی نشتر جیان افدينک نتیجه جوابی
دخی متوفای مرقومک ورنہ صغاری سن رشده
بانج اولدینی جهته انسای محکمده مأمور مویی ایله
حضرورینه لزوم قانونی اولدینیه منی اعتراف
مذکوره ده ردیله موافق اصول و قانون اولان
اعلامک تصدیقی طلبندن و معاون مویی ایله
مطالعه سی دخی دعوای واقعه متوفای مرقومک
ترکه سی علیهنده اقامه اولنهرق بو مقوله ترکه
دعوالرینک تحریر ترکه یتمش اولان محکمه
عبدالرزاق افدينک ایلروده حفسز چیقه جق طرفه
رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدیعی
عبدالرزاق افدينک ایلرینک ۱۸ حزیران سنه ۳۰۸

لیرانک تحصیلی بک اوغلی بدایت محکمه سند
طلب وادعا ایمسنه قارشو مدعی علیه مرقوم
کسانتو پلوس دخی مدعی مرقوم عوادیسک سمسار
اصنافدن اولمیغئی در میان ایمسنه بناءً بو بایده
استعلامی حاوی باز یلان تذکرہ به دلال اصناف
کتخدالی طرفتن ورود ایدن جوابده مرقوم
عوادیسک سمسار اصنافدن اولمیغئی کوسترش
ومدعی علیه کسانتو پلوس مدعینک بو خصوصده
برامک و خدمتی سبق ایتدیکنی انکار ایدرک
مدعی مرقوم دخی بوجهی اثباتن اظهار عجز
ایله تکلیف ایتدیکی ییندن مدعی علیهک نکول
ایله مجاوبه دن امتیاع ایلسی او زرینه و کیل
مسخر حضوریله اجرا قلنان حاکمه مبلغ
مذکور مدعی علیهک ذمته دینی ایدوکی ییندن
نکولیله تحقق ایتدیکنے مبنی مبلغ مدعایهک
تحصیلنه دائز ویریلان اعلام غیابی علیهنه

ما بعدی وار

تاریخنده اکثریت آرا ایله قرار ویریله رک
تفہیم قلنده .

بک اوغلی برنجی حقوق دائز سندن ۳ ایلوں
سنہ ۳۰۷ تاریخی و یوز طقسان اوچ عددی ایله
ویریلان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن بشکطاشدہ
یلدیز جاده سندہ او تو ز ایکی نومروی خانہ ده ساکن
پنايوط کسانتو پلوس و کیلی جواهر جیان افندی
ایله مدعی علیه ما چارشی کیرده بودروم خانندہ
ساکن دلال عوادیس ایله قوم قبوده بالی پاشا
یقوشندہ او ن سکر نومروی خانہ ده ساکن
دلالر کتخداسی اغیانک ایضاھات شفاهیه لریله
باش مدعی عمومی معاون نارندن سعادتلو یورغاکی
افندیستک مطالعه سی استماع قلنده .

اعلام مذکورک خلاصہ مائی مرقوم دلال
عوادیسک مرقوم کسانتو پلوس ذمته اجرت
دلالیه دن طولابی مطلوبی او لان او تو ز ایکی